



THEORETISCH. PRAKTISCH. TECHNISCH.



WIR KÖNNEN EINFACH
NICHT ANDERS!



Unser inoffizielles Motto heißt: „Wer schreibt, der schraubt“. Denn auch wenn wir oft am Schreibtisch sitzen, stehen wir dabei immer mit mindestens einem Bein in der Werkstatt. Erst wenn wir ein technisches Produkt zu 100 % begriffen haben, machen wir uns daran, es zu beschreiben. Und dabei belassen wir es schon lange nicht mehr. Mit der gleichen Liebe zum Detail, die uns seit unserer Gründung 1998 in der Technischen Dokumentation so erfolgreich gemacht hat, kümmern wir uns um Sprachdienstleistungen, Marketing, Produktmanagement sowie Bau- und Einrichtungsberatung. Daran arbeiten unsere 160 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an zwei Standorten jeden Tag aufs Neue.

Immer nach unserem offiziellen Motto: „Theoretisch. Praktisch. Technisch.“

Junior Übersetzer Technik (m/w)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir am Standort München ab sofort einen **Technischen Übersetzer (m/w)**.

Ihre Aufgaben:

- Eigenverantwortliche Übersetzung von technischen Texten aus der Automobilproduktion aus dem Deutschen ins Englische (gerne auch deutscher Muttersprachler!)
- Terminologierstellung und -pflege
- Qualitätssicherung und Lektorate

Was Sie mitbringen sollten:

- Abgeschlossenes Studium (Master Translating/Diplom-Übersetzen oder vergleichbare Ausbildung)
- Erfahrung mit dem Translation Memory System STAR Transit von Vorteil
- Technisches Know-how, speziell im Bereich Automotive
- Bereitschaft sich in die Kundenterminologie einzuarbeiten
- Kundenorientiertes Denken
- Kommunikationsstärke und Teamfähigkeit
- Fähigkeit zu vernetztem Denken und auch, unter Termindruck stets organisiert und konzentriert zu arbeiten

Wir bieten Ihnen

- Flache Hierarchien und offene Kommunikationsstrukturen
- Fundierte Einarbeitung und fachliche Weiterbildung

Ihr Kontakt

Ist das Ihre neue Herausforderung? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres Gehaltswunsches und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen vorzugsweise per E-Mail an folgende Adresse:

2W Technische Informations GmbH & Co. KG

Personalleitung

Frau Tanja Samson
Waldmeisterstraße 79
80935 München
bewerbung@2wgmbh.de

www.2Wgmbh.de